

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 35 (1955)  
**Heft:** 5

**Register:** Offres et demandes commerciales

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# OFFRES ET DEMANDES COMMERCIALES

Toute demande devra être accompagnée de deux coupons-réponses internationaux

*Il ne sera donné suite qu'aux lettres remplissant cette condition*

## REPRÉSENTATIONS

### REPRÉSENTANTS FRANÇAIS CHERCHANT A REPRÉSENTER UNE MAISON SUISSE

- R. 2801 FRANCE : machines-outils spéciales, plus particulièrement : rectifieuses intérieures et extérieures, machines à tailler et à rectifier les engrenages, aléseuses de haute précision, machines à fileter (tours exclus).
- R. 2803 EST ET SUD-EST (de Belfort à Dijon et à la Méditerranée) : articles textiles, bonneterie, sous-vêtements, laine et artificiel.
- R. 2805. DÉPARTEMENT DU RHÔNE : salaisons, jambons salés et fumés, salamis, saucissons, conserves de viande, poitrines salées, fumées, fraîches, jambons et épaules frais, porcs abattus, saucisses en boîtes, choucroute en boîtes 4-4 et 5-1.
- R. 2807 LYON avec rayon de 120 kilomètres : tissus coton unis, brodés, imprimés, brochés, etc., pour robes, blouses, lingerie, colifichets, etc.
- R. 2809 MIDI, SUD-EST, PARIS : articles électriques industriels et ménagers ; machines pour l'industrie.
- R. 2811 LILLE, ROUBAIX, TOURCOING : filés de coton ou de rayonne, simples et retordus, teints, en bourre ou écrus, supérieurs au Nm 80 ; déchets de soie et de fibrane ; matériel textile et accessoires (filature, tissage, teinture).
- R. 2813 SUD-EST : organdis, linons, guipures, tissus de coton imprimés, motifs brodés, garnitures, passementerie pour confectionneurs.
- R. 2815 BOUCHES-DU-RHÔNE ET DÉPARTEMENTS LIMITOPHES : fromages d'emmental.
- R. 2817 LYON ET DÉPARTEMENTS LIMITOPHES : textiles : tissus ou fil.
- R. 2819 FRANCE : outillage pour entreprise de chauffage, sanitaire.
- R. 2821 DÉPARTEMENT DU NORD : radio, télévision, magnétophones, articles électro-ménagers.
- R. 2823 FRANCE : jeux, jouets, articles de sport.
- R. 2831 FRANCE : matériel photographique et cinématographique.
- R. 2833 FRANCE : chaussures, articles chaussants et tout ce qui concerne la chaussure.
- R. 2835 FRANCE : tissus d'ameublement, organdi, plumetis, voile, popeline pour imperméables, cambric, jersey, mouchoirs.
- R. 2841 UNION FRANÇAISE : tissus de coton imprimés, mouchoirs de tête en rayonne.

- R. 2843 CHER, INDRE, CREUSE, PUY-DE-DOME, ALLIER, NIÈVRE, LOIRET, LOIR-ET-CHER, INDRE-ET-LOIRE : articles de ménage en aluminium, tôle émaillée, matière plastique, couverts de table, appareils de chauffage, petit outillage, grillage, pointes, fils, etc.
- R. 2851 NORD ET UNE PARTIE DE L'EST DE LA FRANCE : outillage, machines, équipement pour les industries textiles et métallurgiques.

### COMMETTANTS FRANÇAIS CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN SUISSE

- R. 2827 SUISSE : laines lavées, déchets de filatures.
- R. 2837 SUISSE : foin et paille.
- R. 2839 SUISSE : chaussures hommes et femmes en cuir et textile avec semelle en caoutchouc moulé vulcanisé.
- R. 2845 SUISSE : bouchons pour pharmacie, parfumerie et droguerie.
- R. 2847 SUISSE : fraises pour l'horlogerie et la petite mécanique de précision.
- R. 2849 SUISSE : raphia.
- R. 2861 SUISSE : machines à repasser industrielles et de ménage.

### COMMETTANTS SUISSES CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN FRANCE

- R. 2829 SEINE-ET-MARNE, MEUSE, MEURTHE-ET-MOSELLE, AUBE, VOSGES, HAUTE-SAONE, DOUBS, MARNE, MOSELLE, BAS-RHIN, HAUTE-MARNE, HAUT-RHIN, CÔTE-D'OR, JURA : tricot et bonneterie.
- R. 2853 FRANCE : fours et foyers industriels.
- R. 2855 ALSACE : postes de soudure et de découpage autogène, équipements de soudure à l'étain et de brasage, appareils pour la soudure du plomb, manodétendeurs, chalumeaux soudeurs, chalumeaux coupeurs, générateurs d'acétylène, chalumeaux pour soudure à l'étain et brasage, machines automatiques d'oxycoupage, brûleurs à pétrole ou à huiles lourdes, projecteurs, etc.
- R. 2857 FRANCE : produits estampés.
- R. 2859 PARIS : couvertures.

## MARCHANDISES

*Ces offres et demandes sont faites sans garantie ni responsabilité de notre part et sous réserve de l'obtention, par les intéressés, des licences d'importation et d'exportation suisses ou françaises.*

### I. — A L'ATTENTION DE NOS MEMBRES RÉSIDANT EN FRANCE

#### Offres de produits suisses

- 2.550 : ferrures pour meubles et bâtiments.
- 2.552 : jantes et boyaux pour bicyclettes de course.
- 2.554 : calendriers avec vues suisses en couleurs.
- 2.556 : cuir pour semelles.

#### Demandes de produits français

- 2.558 : tarauds et filières de très petites dimensions.
- 2.560 : fils de nylon, orlon, dacron (filature schappe).

### II. — A L'ATTENTION DE NOS MEMBRES RÉSIDANT EN SUISSE

#### Offres de produits français

- 2.562 : dragées.
- 2.564 : cassis frais.
- 2.566 : jouets en caoutchouc.
- 2.568 : tranches brutes pour travaux de marbrerie.

#### Demandes de produits suisses

- 2.570 : escargots frais.
- 2.572 : machine à surjeter le cuir.